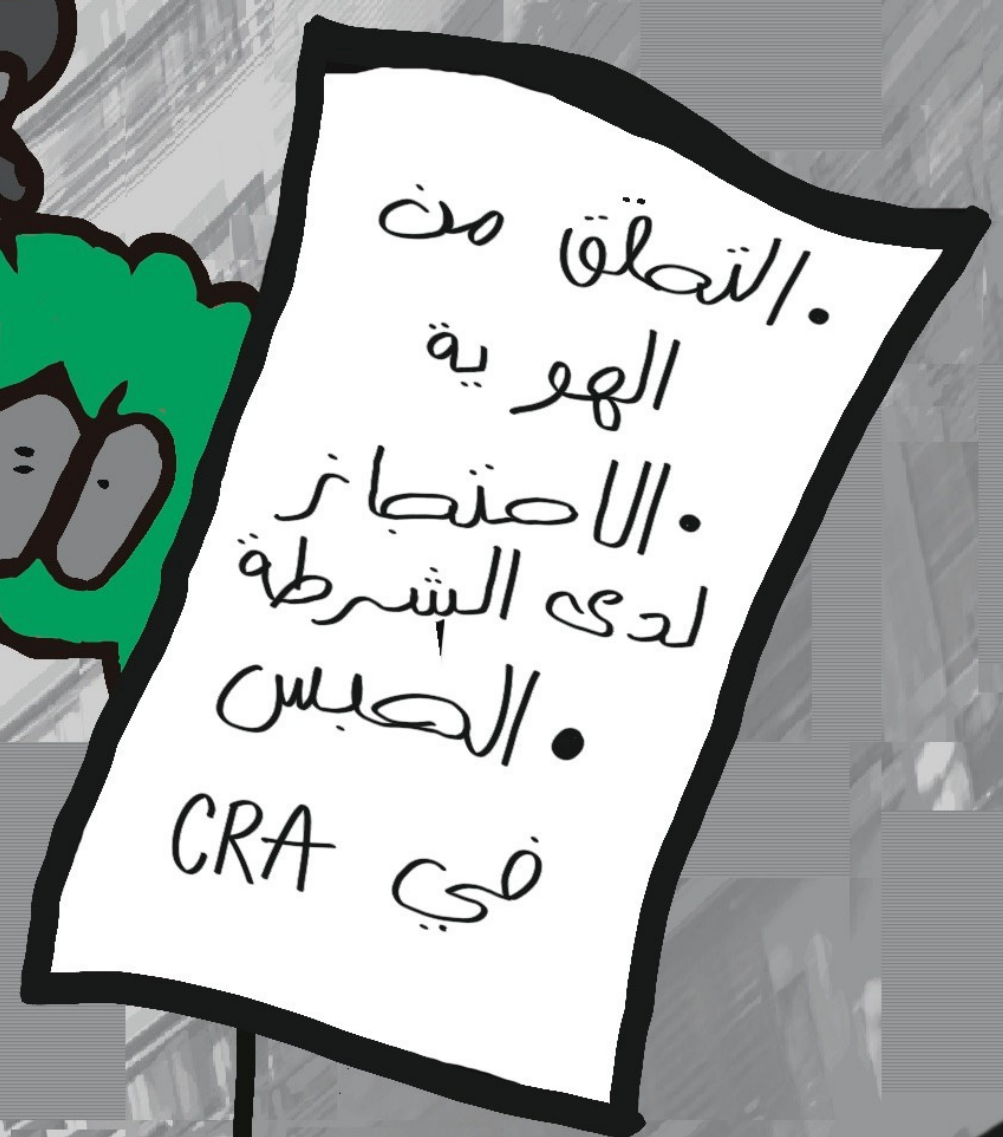


ميجوني وثائقي

في فضال!



عن النفس
دليل الادفاع القانوني
التظلم حق!

Fasti

Fasti
@lesfrontieres.tuent



الدليل متوفر
بالنسخة الصوتية!

التحقق من الهوية / توقيف / استدعاء إلى مركز الشرطة؟ اتصل على: 0752957111 / الفريق القانوني باريس Legal Team

النضال الجماعي هو وسيلة للحصول على تسوية أوضاعنا والمطالبة باحترام حقوقنا. من المهم لأي شخص ليس لديه أوراق ثبوتية أو في وضع إداري غير مستقر ألا يبقى وحيداً، بل أن ينضم إلى تجمعات أو جمعيات أو نقابات عمالية. وقبل كل شيء، فإن الانضمام إلى التجمعات هو السبيل الوحيد لتأكيد حقوقك والمطالبة باحترامها. التظاهر حق! ومن المهم أن نتذكر أن خطر الاعتقال لا يكون أكبر أثناء المظاهرات، بل في محيط المحطات ومرافق النقل، وما إلى ذلك.

ممارسات نضالية: بعض النصائح

قبل المشاركة في أي نشاط أو تجمع أو مظاهرة :

تعرف على محامٍ مناضل: إذا تم القبض عليك، يجب أن يكون لديك محامٍ، لذلك من المهم أن تعرف الاسم الأول والأخير للمحامين المناضلين (أو أرقام هواتفهم) الذين يمكنهم تقديم المشورة لك مجاناً أثناء احتجازك لدى الشرطة والاتصال بالفريق القانوني. يمكنك أيضاً كتابة هذه المعلومات على ورقة وحملها معك. إذا كنت لا تعرف أحداً، فيحق لك الحصول على مساعدة محامٍ تعينه المحكمة. احذر، فبعض المحامين ليس لديهم معرفة بقانون الهجرة وقد لا يستطيعون تقديم المشورة لك بشكل صحيح. إذا كنت في شك، لديك دائماً الحق في التزام الصمت خلال جلسات الاستماع الخاصة بك.

نصائح للتحضير كمجموعة :

- ضع قائمة بأسماء الحاضرين.

- تذكر حقوقك في حالة التحقق من هويتك.

- جهزوا ضمانات التمثيل الخاصة بكم (جميع الوثائق التي تثبت هويتكم وعلاقاتكم في فرنسا) وجعلها

متاحة للأقارب الذين لا يشاركون في الحراك/المظاهرة.

- حشد وبناء التحالفات (الدعم والنقابات والجمعيات).

- قم بإعداد اتصالاتك وتبليغ الصحافة.

أثناء الحراك أو الحدث أو المظاهرة :

يُنصح بالبقاء في مجموعة وعدم الانعزال. كما أن وجود رفيق في المظاهرة يمكن أن يكون مطمئناً. لمعلوماتك، يمكن لبعض التصرفات أن تزيد من خطر الاعتقال، حيث يمكن أن تشكل بموجب القانون مخالفات تبرر اعتقالك من قبل الشرطة:



- إخفاء الوجه
- تحريك أثاث الشوارع (الصناديق والحواجز وما إلى ذلك)
- إلقاء المقذوفات
- الإهانة والسب
- لمس قنابل الغاز المسيل للدموع

في حالة حدوث مشاكل، يُنصح بالبقاء في مجموعات وتجنب الظهور بشكل واضح للغاية.

بعد الحدث أو الحراك أو المظاهرة:

من المهم أن نجتمع معاً ونقوم بمناداة الأسماء. إذا كان هناك أي شخص غائب، يمكننا الذهاب والاطمئنان عليه للتأكد من أن الجميع بخير. إذا علمتم أن هناك أشخاصاً محتجزين في مركز الشرطة:

- اذهبوا إلى هناك بشكل جماعي لإبلاغ أكبر عدد ممكن من الأشخاص (مجموعات التواصل / الواتساب، الجمعيات، المؤيدون، شبكات التواصل الاجتماعي، إلخ) لإظهار دعمكم وممارسة الضغط.

معرفة حقوقك في حال التحقق من هويتك

من المهم التزام الهدوء إن أمكن وعدم إبداء أي مقاومة جسدية رغم الاستفزاز والإهانات والضغط. هذه مجرد نصيحة، ولكننا نعلم أنه قد يكون من الصعب التعامل مع ضغوط الشرطة. إذا لم تتمكن من إثبات امتلاك حق الإقامة في فرنسا أثناء عملية التحقق من الهوية، فقد يتم احتجازك في مركز الشرطة للتحقق من أن إقامتك قانونية. قد يستمر هذا الفحص عدة ساعات، بحد أقصى 24 ساعة (48 ساعة أو أكثر إذا كنت متهماً أيضاً بارتكاب جريمة وتم احتجازك لدى الشرطة). كن حذراً: في حالة التحقق من هويتك، من المهم أن تتحدث عن روابطك في فرنسا (إثبات العمل، والدراسة، والسكن، والعائلة، والأصدقاء المقربين، وما إلى ذلك) وألا تعطي انطباعاً بأنك لن تتمثل لأمر الترحيل (على سبيل المثال قل للشرطة: "لدي العديد من الروابط في فرنسا وأريد أن أعيش هنا، ولكن إذا تلقيت أمراً بالترحيل، فسوف أمتثل له"). إذا كان لديك طلب لتسوية أوضاعك عالق لدى المحافظة، أو طلب لجوء أو مرض خطير، فمن المهم أن تذكر ذلك. يُنصح بإعطاء عنوان واحد، ويفضل أن يكون عنوانك الإداري إذا كان لديك عنوان (محل الإقامة). قد تحاول الشرطة منعك من إعطاء تفاصيل عن وضعيتك من خلال إخبارك بأنك لست معرضاً لخطر التعرض للترحيل القسري OQTF. هذا غير صحيح. في نهاية جلسة الاستماع، أعد قراءة المحضر للتحقق من أنه تم تسجيل كل شيء وتقديم أي مستندات داعمة بحوزتك.

معرفة حقوقك أثناء الاحتجاز لدى الشرطة (GAV)

أنت غير ملزم بحمل أوراقك معك، ولا يجب أن تحمل جواز سفرك أبداً لتجنب الترحيل السريع. كل ما عليك القيام به هو ذكر هويتك (اللقب والاسم الأول وتاريخ ومكان الميلاد) وتقديم إثبات في شكل أي وثائق أخرى تحمل صورة فوتوغرافية (بطاقة السفر، بطاقة AME، رخصة القيادة، إلخ). يمكن للشرطة أخذ بصمات أصابعك وتصويرك. اطلب دائماً الحصول على مساعدة محاميك ومترجم فوري وأن يتم فحصك من قبل طبيب. لديك أيضاً الحق في إبلاغ شخص من اختيارك. هذا حقك. يرجى الانتباه إلى أن المترجم الفوري والطبيب يتواصلان مع الشرطة. ستحاول الشرطة أن تجعلك تتنازل عن هذه الحقوق: بالأكاذيب (إطلاق سراح أسرع، عقوبة أخف)، والتمثيل (مكالمة هاتفية وهمية)، و"خدمات" (عرض سيجارة)، إلخ. لكن من المهم أن تلتزم الصمت في جميع الظروف حول ما أدى إلى اعتقالك (السياق: الحادث، المظاهرة، إلخ).

التحقق من الهوية / توقيف / استدعاء إلى مركز الشرطة؟ اتصل على: 0752957111 / الفريق القانوني بباريس Legal Team

جميع الأسئلة تكون محفوفة بالمخاطر. على سبيل المثال، إذا قلت "نعم" على ملاحظة "إذن هل كان الطقس جميلاً في المظاهرة"، فقد يكون ذلك كافياً لتجريمك. في الحجز لدى الشرطة، قد يؤدي التحدث بصراحة إلى تجريمك، والتزام الصمت حق. ومن حقك عدم الإفصاح عن أي شيء. يمكنك أيضاً أن تقول "ليس لدي ما أصرح به". من حقك عدم التوقيع على أي شيء، ولن يكون لذلك أي عواقب على الرغم مما قد تقوله الشرطة. من الأفضل أن يكون لديك هاتف بسيط بدون كاميرا (الهاتف الوحيد الذي يمكنك الاحتفاظ به في مركز الحجز الإداري).

خلاصة القول، نصيحة في حالة الاحتجاز لدى الشرطة:

- لا تعطي سوى المعلومات الضرورية (الهوية والإقامة)
- ولا تجيب على أي أسئلة أخرى. الإجابة عن الأسئلة تعرضك أو تعرض الآخرين للخطر، لأن الشرطة ستحاول الإيقاع بك وقلب كلامك ضدك.



لا تُعد الإقامة في فرنسا بطريقة غير قانونية جريمة، ولكن قد يتم إصدار أمر ترحيل OQTF أو قد تواجه خطر الترحيل القسري إذا كان لديك OQTF بالفعل.

إذا اعتبرت الشرطة أن ضمانات تمثيلك (جميع المستندات التي تثبت علاقاتك في فرنسا) غير كافية، أو أن لديك OQTF/IRTF و التي يقل عمرها عن 3 سنوات أو أنك بالفعل "تشكل تهديداً للنظام العام فهنا :

- تلقي أمر ترحيل OQTF
 - أن توضع تحت الإقامة الجبرية (لمدة 45 يوماً)
 - أن يتم وضعك في CRA لمدة 4 أيام* من قبل المحافظة (فقط إذا كان عمرك أكثر من 18 عامًا).
- *بعد هذه الأيام الأربعة، ستُعقد لك جلسة استماع أمام قاضٍ ليقرر ما إذا كان ينبغي الإفراج عنك (في حالة عدم قانونية الاعتقال، أو عدم وجود مبرر كافٍ للاحتجاز، أو عدم توافقه مع الحالة الصحية، إلخ).

لمدة 26 يوماً أخرى (CRA) أو إبقائه في مركز الحجز الإداري
كما يتم عقد جلسة استماع في نهاية كل فترة لتقرير ما إذا كان سيتم تمديد احتجارك أم لا (لمدة 30 يوماً، ثم بشكل استثنائي 15 يوماً أخرى، وبعد أقصى 15 يوماً أخرى).

للتقليل من خطر الترحيل القسري، من المهم أن يكون لديك دائماً ملف فيه وثائقك يكون في متناول عائلتك، أصدقائك، محاميك، الذين (CRA) يمكنهم تمريره إلى الجمعيات الموجودة في مركز الحجز الإداري

نقطة مهمة: فائدة بطاقات العضوية الفردية

إن إنشاء بطاقة فردية لكل عضو في مجموعتكم يمكن أن يساعدكم في إثبات هويتكم ويثبط عزيمة الشرطة في حال تفتيشكم. نوصيك بتدوين البيانات التالية: الصورة واللقب والاسم الأول وتاريخ ومكان الميلاد ورقم هاتف المحامي الناشط الخاص بك.

تم اعداد هذا الدليل من قبل ناشطين وموظفين دائمين في منظمة FASTI و جمعيات ASTI. وهو متاح أيضاً بنسخة صوتية وبعده لغات.
لاتصال بنا: @fasti.org / coordination @fasti.org / www.fasti.org